

Contract Subsecvent nr. 3 data 17.12.2024 la acordul cadru nr. 24 data 20.12.2022

În temeiul Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice și a HG 395/2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție publică/ acordului-cadru din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice, și a acordului-cadru nr. 24/20.12.2022 s-a încheiat prezentul contract subsecvent:

între

DIRECȚIA FISCALĂ A MUNICIPIULUI TIMIȘOARA, str. Aristide Demetriade, nr. 1, tel. 0256/408171 fax. 0256/408194, CIF 21666630, cont trezorerie RO45 TREZ 24A5 1010 3200 108X deschis la Trezoreria Municipiului Timișoara reprezentată prin **Nițescu Carmina**, Director Executiv, în calitate de **achizitor**, pe de o parte
și

S.C ORANGE ROMANIA S.A cu sediul social în București, B-dul Lascar Catargiu nr. 47-53, Europe House, Sector 1, telefon 021/3177919, fax. 0374/443451, înregistrată Registrul Comerțului sub numărul J40/10178/1996, cod fiscal RO9010105, cont Trezorerie RO02 TREZ 7005 069X XX00 0711 deschis la Direcția de Trezorerie și Contabilitate Publică a Municipiului București, reprezentata prin **Ungureanu Alina Cristina** – Account Manager, în calitate de **prestator**, pe de altă parte

2. Definiții

2.1 – În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a) **contract subsecvent** – actul juridic care reprezintă acordul de voință al celor două părți, încheiat între părți, una în calitate de „achizitor” și cealalta în calitate de „prestator” și toate Anexele sale;
- b) **prețul contractului** – prețul plătitibil prestatorului de către achizitor, în baza contractului subsecvent, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- c) **servicii** – activitățile a căror prestare face obiectul contractului subsecvent, respectiv „Servicii de telefonie mobilă și fixă/ Serviciul de internet și date”.
- d) **standarde** – standardele, reglementările tehnice sau altele asemenea prevăzute în documentația de atribuire și propunerea tehnică;
- e) **oferta** – documentația care cuprinde propunerea tehnică și propunerea financiară;
- f) **propunerea tehnică** – document al ofertei, elaborat pe baza cerințelor din documentația de atribuire stabilite de autoritatea contractantă;
- g) **propunerea financiară** – document al ofertei prin care se furnizează informațiile cerute prin documentația de atribuire cu privire la preț;
- h) **rezilierea contractului** – se înțelege desființarea pe viitor a contractului de servicii, fără ca aceasta să aducă atingere prestațiilor succesive care au fost făcute anterior rezilierii;
- i) **forța majoră** - reprezintă o împrejurare de origine externă, cu caracter extraordinar, absolut imprevizibilă și inevitabilă, care se află în afara controlului oricărei părți, care nu se greșelii sau vinei acestora, și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci

DIRECȚIA FISCALĂ A MUNICIPIULUI TIMIȘOARA

DIRECTOR EXECUTIV

Nițescu Carmina



SC ORANGE ROMANIA SA

enunțativă. Nu este considerat forța majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;

j) **zi** - zi calendaristică; **an** - 365 de zile.

k) **incident** – situație în care serviciile prestate nu respectă prescripțiile tehnice și performanțele convenite prin prezentul contract;

l) **intervenție** – prestație de restabilire a unui serviciu întrerupt sau de suport tehnic;

3. Interpretare

3.1 - În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare cuvintele la forma singular vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 - Termenul “zi” sau “zile” - zilele calendaristice, în afara cazului în care se prevede expres că sunt zile lucrătoare. Termenul exprimat în zile începe să curgă de la începutul primei ore a primei zile a termenului și se încheie la expirarea ultimei ore a ultimei zile a termenului; ziua în cursul căreia a avut loc un eveniment sau s-a realizat un act al autorității contractante nu este luată în calculul termenului. Dacă ultima zi a unui termen exprimat altfel decât în ore este o zi de sărbătoare legală, o duminică sau o sâmbătă, termenul se încheie la expirarea ultimei ore a următoarei zile lucrătoare.

4. Obiectul contractului subsecvent

4.1 - Obiectul contractului îl reprezintă prestarea de **servicii de internet și date**, respectiv:

- Serviciul de internet(sediul DFMT) minim 300 Mbps banda garantata simetric internațional și 800 Mbps în infrastructura națională a operatorului;

- Abonamente și extraopțiuni pentru transmisie de date cu trafic nelimitat(stick USB) – național;

4.2 – Achizitorul se obligă să plătească prețul convenit în prezentul contract pentru serviciile de telefonie mobilă și fixă, în conformitate cu obligațiile asumate.

5. Prețul contractului subsecvent

5.1 – Prețul unitar și prețul total al serviciilor sunt cele prevăzute în Acordul-cadru, și corespund cu prețul inclus în propunerea financiară a prestatorului.

NR. CRT.	TIP ABONAMENT	NUMAR ABONAMENTE	PREȚ UNITAR FARA TVA LEI/ ABONAMENT
1.	Serviciul de internet(sediul DFMT) minim 300 Mbps banda garantata simetric internațional și 800 Mbps în infrastructura națională a operatorului;	1	695,97
2.	Abonamente și extraopțiuni pentru transmisie de date cu trafic nelimitat(stick USB) – național;	3	29,33

5.2 – Prețul este ferm pe toată durată de derulare a acordului-cadru, neputând fi modificat sau ajustat.

5.3 - Valoarea maximă a contractului pentru întreaga perioadă de valabilitate a acestuia, este **9.600 lei** la care se adaugă TVA 19% în valoare de **1.824 lei**.

DIRECȚIA FISCALĂ A MUNICIPIULUI TIMIȘOARA
DIRECTOR EXECUTIV

Nițescu Carmina



SC ORANGE ROMANIA SA

2/7

6. Durata contractului subsecvent

6.1 - Prezentul contract intră în vigoare la data constituirii garanției de bună execuție, dar nu mai mult de cinci zile lucrătoare de la semnarea de către ambele părți și este valabil până la 27.12.2025.

6.2 – Executarea contractului începe de la data de

7. Documentele contractului subsecvent

7.1 – Documentele contractului subsecvent sunt:

- a) Caietul de sarcini nr. IF2022-038498/ 14.10.2022;
- b) Propunerea tehnică;
- c) Propunerea financiară;
- d) Garanția de bună execuție;

8. Obligațiile principale ale prestatorului

8.1 – Prestatorul se obligă să presteze serviciile, în conformitate cu obligațiile asumate prin acordul-cadru și prezentul contract subsecvent la termenele stabilite în contract, în conformitate cu condițiile stabilite în caietul de sarcini și în propunerea tehnică a prestatorului semnată al acordului-cadru.

8.2 – Prestatorul se obligă să presteze serviciile la standardele și performanțele prezentate în propunerea tehnică.

8.3 - Prestatorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

- i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu serviciile prestate, și
- ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor

8.4 - Prestatorul se obligă să respecte pe toată durata de prestare a contractului regulile obligatorii referitoare la condițiile de muncă și protecție a muncii în vigoare la nivel național.

9. Obligațiile principale ale achizitorului

9.1 - Achizitorul se obligă să plătească prețul convenit în prezentul contract pentru serviciile prestate.

9.2- Achizitorul se obligă să recepționeze serviciile prestate în termenul convenit.

9.3 - Achizitorul se obligă să plătească prețul serviciilor către prestator conform termenelor stabilite în caietul de sarcini.

9.4 - Dacă achizitorul nu onorează facturile în termen de 30 zile de la expirarea perioadei prevăzute convenite, prestatorul are dreptul de a sista prestarea serviciilor. Imediat ce achizitorul onorează factura, prestatorul va relua prestarea serviciilor în cel mai scurt timp posibil.

9.5 - Achizitorul are obligația de a efectua plata către prestator, numai pentru serviciile prestate și recepționate.

10. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

10.1 – În cazul în care, din vina sa exclusivă, prestatorul nu reușește să-și îndeplinească obligațiile asumate prin contract, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0.5 % din prețul contractului pentru fiecare zi de întârziere, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor, dar nu mai mult decât valoarea asupra căreia se calculează.

10.2 – În cazul în care achizitorul nu își onorează facturile în termen de 60 zile de la expirarea perioadei convenite, atunci acestuia îi revine obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0.5 % din plată neefectuată pentru fiecare zi de întârziere, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

DIRECȚIA FISCALĂ A MUNICIPIULUI TIMIȘOARA

DIRECTOR EXECUTIV

Nițescu Carmina

SC ORANGE ROMANIA SA

10.3 - Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța oricând la contract, printr-o notificare scrisă adresată prestatorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru prestator. În acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

11. Garanția de bună execuție a contractului subsecvent

11.1 – Prestatorul se obligă ca în termen de maxim 5(cinci) zile lucrătoare de la data semnării prezentului contract, ca o condiție de intrare în vigoare a acestuia, să constituie în cuantum de 7% din prețul contractului fără TVA.

12. Începere, finalizare, întârzieri, sistare

12.1 – Prestatorul are obligația de a începe prestarea serviciilor de după constituirea garanției de bună execuție.

12.2 – Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului, prestatorul nu poate respecta în totalitate prevederile prezentului contract subsecvent, acesta are obligația de a notifica acest lucru în scris, în timp util achizitorului.

13. Ajustarea prețului contractului

13.1 – Pentru serviciile prestate, plățile datorate de achizitor prestatorului sunt cele declarate în propunerea financiară.

13.2 - Prețul ofertei este considerat ferm exprimat, neputând fi modificat sau ajustat pe toată perioada de derulare a contractului.

14. Amendamente

14.1 – Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

14.2 – Achizitorul recunoaște prestatorului dreptul de a solicita modificarea periodică a acestui contract și/sau normelor și instrucțiunilor de lucru în funcție de schimbările ce apar în Sistemul mondial și/sau național de comunicații de voce și date, cu acordul prealabil al achizitorului.

15. Rezilierea contractului subsecvent

15.1 – Prezentul contract încetează deplin drept, fără nici o formalitate prealabilă, fără punere în întârziere și fără intervenția instanței de judecată în cazul în care una dintre părți:

a) nu-și îndeplinește obligațiile asumate prin contract;

b) cesionează drepturile și obligațiile prevăzute prin prezentul contract;

15.2 – Dacă în termen de 7 zile de la data punerii în întârziere, prestatorul nu-și îndeplinește obligațiile prevăzute în contractul subsecvent, achizitorul este liber să rezilieze în mod unilateral contractul.

15.3 – Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul subsecvent în cel mult 30 de zile de la apariția unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii acestuia și care conduc la modificarea clauzelor contractuale în așa măsură încât îndeplinirea contractului respectiv ar fi contrară interesului public sau prevederilor legale în vigoare.

DIRECȚIA FISCALĂ A MUNICIPIULUI TIMIȘOARA

SC ORANGE ROMANIA SA



15.4 – În cazul prevăzut la clauza 15.2 prestatorul are dreptul de a pretinde numai plată corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

16. Prelucrarea datelor cu caracter personal

16.1 - Părțile semnatare ale contractului trebuie să respecte normele și obligațiile impuse de dispozițiile în vigoare, privind protecția datelor cu caracter personal.

16.2 - Normele europene din Regulamentul 679/2016 se aplică oricărui operator de date sau împuternicit situat în Uniunea Europeană și oricărei persoane care prelucrează date cu caracter personal ale persoanelor vizate situate în Uniunea Europeană sau care le furnizează servicii. Prin urmare, părțile confirmă respectarea deplină a următoarelor prevederi, dar fără a se limita la ele:

- a) capacitatea de a respecta drepturile persoanelor vizate privind ștergerea, corectarea sau transferul informațiilor personale;
- b) informarea în caz de breșă de date a tuturor destinatarilor relevanți, într-un interval maxim de 72 ore și, în cazul Prestatorului nu mai târziu de 24 ore de la momentul în care o astfel de încălcare a securității datelor a ajuns în atenția acestuia;
- c) îndeplinirea tuturor îndatoririlor obligatorii privind documentarea conformării cu Regulamentul 679/2016.

16.3 - Părțile pot utiliza datele personale ale semnatarilor în limita contractului pe care îl au încheiat, iar perioada de stocare a datelor cu caracter personal prelucrate prin contract este limitată la perioada corespunzătoare realizării obiectivului pentru care a fost semnat contractul.

16.4 - Datele cu caracter personal schimbate între părți conform contractului nu pot deveni accesibile sau comunicate unor terțe persoane neautorizate sau puse la dispoziție spre utilizare într-un alt mod decât cel prevăzut de contract. Prin urmare, părțile vor lua toate măsurile tehnice și în special organizatorice necesare în ceea ce privesc obligațiile privind protecția datelor cu caracter personal pe care le operează conform contractului semnat.

17. Subcontractanții

17.1 - Prestatorul are obligația, în cazul în care subcontractează părți din contract, de a încheia contracte cu subcontractanții desemnați, în aceleași condiții în care el a semnat contractul cu achizitorul.

17.2 - (1) Prestatorul are obligația de a prezenta la încheierea contractului toate contractele încheiate cu subcontractanții desemnați.

(2) Lista subcontractanților, cu datele, cu datele de recunoașterea ale acestora, cât și contractele încheiate cu aceștia se constituie în anexe la contract.

17.3 - (1) Prestatorul este pe deplin răspunzător față de achizitor de modul în care îndeplinește contractul.

(2) Subcontractantul este pe deplin răspunzător față de prestator de modul în care își îndeplinește partea sa în contract.

(3) Prestatorul are dreptul de a pretinde daune-interese subcontractanților dacă aceștia nu își îndeplinesc partea lor din contract.

17.4 - Prestatorul poate schimba oricare subcontractant numai dacă acesta nu și-a îndeplinit partea sa din contract. Schimbarea subcontractantului nu va schimba prețul contractului și va fi notificată achizitorului.

17.5 - (1) Prestatorul are dreptul de a implica noi subcontractanți, pe durata executării contractului, cu condiția ca nominalizarea acestora să nu reprezinte o modificare substanțială a contractului de achiziție, în condițiile art. 221 din Legea nr. 98/2016.

DIRECȚIA FISCALĂ A MUNICIPIULUI TIMIȘOARA
DIRECTOR EXECUTIV

Nițescu Carmina



SC ORANGE ROMANIA SA

5/7

(2) În situația prevăzută la alin. (1), prestatorul va transmite achizitorului informațiile prevăzute la art. 16.2 și va obține acordul acestuia privind eventuale noi subcontractanți implicați ulterior în executarea contractului.

(3) Atunci când înlocuirea sau introducerea unor noi subcontractanți are loc după atribuirea contractului, aceștia transmit certificatele și alte documente necesare pentru verificarea inexistenței unor situații de excludere și a resurselor/capabilităților corespunzătoare părții lor de implicare în contract care urmează să fie îndeplinit.

18. Forța majoră

18.1 - Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

18.2 - Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

18.3 - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

18.4 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, în termen de 48 de ore, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

18.5 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, încetarea cauzei acesteia în maximum 15 zile de la încetare.

18.6 - Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

19. Soluționarea litigiilor

19.1 - Achizitorul și prestatorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

19.2 - Dacă, după 15 zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze, de către instanțele judecătorești din România.

20. Limba care guvernează contractul

20.1 - Limba care guvernează contractul este limba română.

21. Comunicări

21.1 - (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

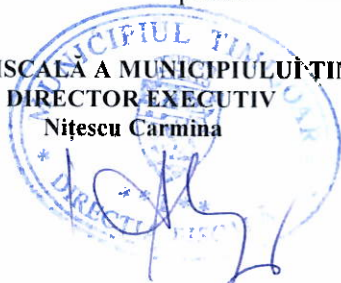
(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

21.2 - Comunicările între părți se pot face și adrese primite la sediu, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

22. Legea aplicabilă contractului

22.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

DIRECȚIA FISCALĂ A MUNICIPIULUI TIMIȘOARA
DIRECTOR EXECUTIV
Nițescu Carmina



6/7

SC ORANGE ROMANIA SA

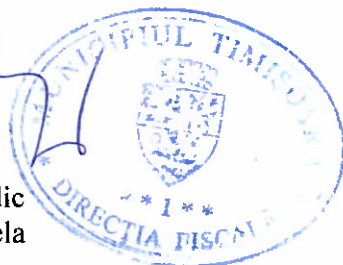
Părțile au înțeles să încheie azi 17.12.2024 prezentul contract în doua exemplare, câte unul pentru fiecare parte

ACHIZITOR
Direcția Fiscală a Municipiului Timișoara

Director Executiv
Nițescu Carmina



Serviciul Juridic
Coroama Mirela

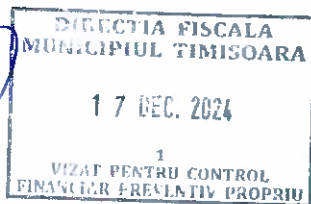


PRESTATOR
SC Orange Romania SA

Account Manager
Ungureanu Cristina Alina



Compartiment Contabilitate
Moț Corina



Compartiment Achiziții Publice
Bunea Gheorghe

